22004D0167

26.5.2005. SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE L 133/13

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

br. 167/2004

od 3. prosinca 2004.

o izmjeni Priloga IV. (Energetika) Sporazumu o EGP-u

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru, kako je izmijenjen Protokolom o prilagodbi Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru, dalje u tekstu „Sporazum", a posebno njegov članak 98.,

budući da:

(1) Prilog IV. Sporazumu je izmijenjen Odlukom Zajedničkog odbora EGP-a br. 123/2004 od 24. rujna 2004. ([1]).

(2) Uredba (EZ) br. 2422/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 6. studenoga 2001. o programu Zajednice za označivanje energetske učinkovitosti uredske opreme ([2]) treba se unijeti u Sporazum,

ODLUČIO JE:

Članak 1.

Iza točke 17. (Direktiva 2002/91/EZ Europskog parlamenta i Vijeća) u Prilogu IV. Sporazumu umeće se sljedeća točka:

„18. **32001 R 2422**: Uredba (EZ) br. 2422/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 6. studenoga 2001. o programu Zajednice za označivanje energetske učinkovitosti uredske opreme (SL L 332, 15.12.2001., str. 1.).

U smislu ovog Sporazuma odredbe ove Uredbe će vrijediti sa sljedećim prilagodbama:

(a) Svaka uputa na Sporazum između Vlade Sjedinjenih Američkih Država i Europske zajednice o koordinaciji programa za označivanje energetske učinkovitosti uredske opreme, podrazumijeva se kao uključenje upute na razmjenu pisama između Agencije za zaštitu okoliša SAD-a (EPA) i Ministarstva za naftu i energetiku u Norveškoj, Ministarstva industrije na Islandu i Ureda za gospodarske poslove u Liechtensteinu, osim u članku 11. i članku 14. gdje ostaje uputa na prije navedeno.

(b) U članku 4. stavku 4., riječi ‚Zajednica i treće zemlje' znači ‚Zajednica ili države EFTA-e, s jedne strane, i treće zemlje, s druge strane,'. Riječi ‚testirala Komisija ili države članice' znači ‚testirala Komisija ili države članice ili države EFTA-e u granicama svojih ovlasti,'.

([1]) SL L 64, 10.3.2005., str. 20.
([2]) SL L 332, 15.12.2001., str. 1.

(c) U članku 12. stavku 3., prva rečenica, riječ ‚Komisija' znači ‚Države EFTA-e i Komisija, u granicama svojih ovlasti'.

(d) Članak 13. se ne primjenjuje."

Članak 2.

Vjerodostojnima se smatraju tekstovi Uredbe (EZ) br. 2422/2001 na islandskom i norveškom jeziku, koji će se objaviti u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 4. prosinca 2004. pod uvjetom da su Zajedničkom odboru Europskoga gospodarskog prostora (*) dostavljene sve obavijesti na temelju članka 103. stavka 1. Sporazuma.

Članak 4.

Ova će se Odluka objaviti u odjeljku o EGP-u i Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 3. prosinca 2004.

Za Zajednički odbor EGP-a
Predsjednik
Kjartan JÓHANNSSON

(*) Ustavni zahtjevi su navedeni.